

## SIXIÈME SEMAINE DE PÂQUES - SAMEDI

### LE VENDREDI SOIR À VÊPRES

**Lucernaire, ton 4**

Tu as souffert comme un homme, toi le Dieu impassible, / tu es ressuscité le troisième jour, ayant triomphé de la mort, / faisant surgir avec toi tous les mortels du tombeau, / et tu es monté vers ton Père, ô Christ, / promettant d'envoyer à tes Apôtres le Paraclet, // Sauveur de nos âmes et Seigneur tout-puissant.

Pourquoi fixer vos regards vers le ciel ? / demandaient aux Disciples du Verbe les Anges apparus ; / celui que vous avez vu monter sur la nuée éclatante / viendra lui-même pareillement / juger le monde, comme il l'a dit ; // allez donc et faites ce qu'il vous a commandé.

Après ton ineffable Résurrection du tombeau, / prenant tes amis, ô Verbe, tu les menas à Béthanie ; / et sur le mont des Oliviers tu leur donnas ta bénédiction, / avant de t'élever dans les cieux, / porté par les Anges de Dieu, // Sauveur de nos âmes et Seigneur tout-puissant.

*Et l'on chante 3 stichères du Menée.*

Gloire..., et maintenant, **ton 6**

Aujourd'hui les puissances d'en haut, / voyant notre nature humaine dans les cieux, / sont dans l'étonnement devant cette étrange élévation ; / elles se demandent les unes aux autres : / "Qui est celui qui est venu ?" / Et voyant leur propre Maître, ils ordonnent d'élever les portes des cieux ; / avec eux chantons sans cesse / Celui qui revient dans sa chair, // le Juge de tous et le Dieu tout-puissant.

**Apostiches, ton 2**

Ayant accompli le bon vouloir de ton Père, en ta bonté, / après avoir uni la terre et les cieux, // tu es monté dans la gloire, là où tu étais au commencement.

v. Toutes les nations battez des mains, acclamez Dieu avec des cris de joie ! (Ps 46,2)

Tu es monté vers ton Père sans jamais l'avoir quitté, / Seigneur, Dieu compatissant, // et tu as élevé notre misère d'ici-bas.

v. Dieu est monté au milieu des acclamations, le Seigneur, au son de la trompette. (Ps 46,6)

Seigneur, la nuée lumineuse t'enleva dans les cieux, / et, à ton appel divin, // les Anges te servirent avec crainte et tremblement.

Gloire..., et maintenant, **ton 7**

Seigneur, par amour pour le genre humain, / tu vins sur la montagne des Oliviers ; / emporté sur la nuée, tu disparus à la vue de tes Disciples réunis, / saisis d'effroi devant l'étonnante vision, mais joyeux, dans l'attente du saint Esprit ; // nous ayant affermis en lui, Dieu sauveur, prends pitié de nous.

**Trope de l'Ascension - ton 4**

Tu T'es élevé dans la gloire, / ô Christ notre Dieu, / ayant par la promesse du Saint-Esprit rempli de joie tes disciples / affermis par ta bénédiction ; // car Tu es le Fils de Dieu, le libérateur du monde.

**LE SAMEDI À MATINES****Cathisme I, ton 1**

Alors que les anges s'étonnaient de ton étrange ascension / et  
que les disciples étaient stupéfaits par ta redoutable élévation, /  
Tu es monté dans la gloire en tant que Dieu, / et les portes  
furent élevées pour Toi ; / c'est pourquoi les puissances  
célestes / s'étonnent en clamant : / Gloire, Sauveur, à ton  
abaissement, / gloire à ta royauté, // gloire à ton Ascension, Toi  
le seul Ami des hommes.

**Cathisme II, ton 1**

L'Hadès une fois dépouillé par toi, Source de vie, / et le monde  
illuminé par ta divine Ascension, / Sauveur, tu es monté, plein de  
gloire, / toi qui maintiens l'univers en ta main ; / aussi, Seigneur tout-  
puissant, / avec les Anges, nous te glorifions. / Gloire à ton Ascension,  
ô Christ, / gloire à ta royauté, // gloire à ta miséricorde, seul Ami des  
hommes.

*Psaume 50.*

**Canons : le deuxième canon de l'Ascension, ton 4 (8 tropaires avec les hirmi) et celui du Menée (4).**

*Kondakion et Exapostilaire de la fête.*

**Apostiches, ton 2**

Je ne vous laisserai pas orphelins, vous que j'ai rassemblés et choisis, /  
disait le Seigneur à ses amis, // mais j'enverrai sur vous le saint Esprit.

v. Toutes les nations battez des mains, acclamez Dieu avec des cris de  
joie !

Les Anges disaient aux saints Apôtres : / Hommes de Galilée, //  
comme vous l'avez vu s'en aller, le Seigneur reviendra de la même  
manière.

v. Dieu est monté au milieu des acclamations, le Seigneur, au son de la  
trompette.

Descendant dans l'allégresse de la montagne des Oliviers, / tes  
Disciples, Seigneur, // glorifiaient et chantaient ta divine Ascension.

Gloire..., et maintenant, **ton 4**

Tu es monté de terre jusqu'au ciel dans la gloire, / toi dont la divinité  
remplit l'univers ; / tu t'assis à la droite du Père, / toi le Verbe qui étais  
au commencement près de Dieu ; / ce que voyant, les Anges des  
cieux, saisis de crainte, disaient aux Apôtres : / Pourquoi restez-vous à  
regarder vers le ciel ? / Celui que vous avez vu reviendra sur terre  
dans la gloire / juger l'humanité et rendre à chacun selon ses actions. /  
Aussi, disons-lui : // Toi que le monde ne peut cerner, Seigneur tout-  
puissant, gloire à toi.

**Tropaire de l'Ascension, ton 4** : Tu t'es élevé Dans la gloire.